



COMUNE DI TRENTO

CIRCOSCRIZIONE N. 3 - BONDONE

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 36**

**del Consiglio circoscrizionale**

Oggetto: INTERROGAZIONE, AI SENSI DELL'ART 27 COMMA 2 LETT. E) DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO, RELATIVA AGLI ORTI DI CADINE

Il giorno 25.10.2023 ad ore 20.30 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito, in seduta pubblica, il Consiglio circoscrizionale sotto la presidenza del signor Benetti Alex presidente del Consiglio circoscrizionale.

Presenti: presidente **Benetti Alex**  
consigliere **Calovi Michela**  
e consiglieri **Biasioli Roberto**  
**Cainelli Serena**  
**Calzavara Marco**  
**Morelli Gianfranco**  
**Nicolussi Elisabetta**  
**Nones Ezio**  
**Viola Alessandra**

Assenti: consigliere **Daprà Dennis**  
e consiglieri **Vecchietti Serena**

e pertanto complessivamente presenti n. 9, assenti n. 2, componenti del Consiglio.

Assume la presidenza il signor Benetti Alex.

Partecipa il Segretario circoscrizionale sostituto Bortolotti Massimo.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

## Il Consiglio circoscrizionale

premesso che in data 18.10.2023 n. prot. 311040 il Presidente della Circoscrizione ha presentato un'interrogazione ai sensi dell'articolo 27 comma 2 lettera e) del Regolamento del Decentramento avente ad oggetto: "a che punto siamo con gli orti di Cadine?";

dato atto che il Presidente ha relazionato al riguardo dando lettura della predetta interrogazione; preso atto che l'interrogazione si articola come di seguito riportato:

*"I primi sopralluoghi relativi alla realizzazione degli orti sociali a Cadine si sono svolti nel mese di aprile 2021. Successivamente, nelle priorità di bilancio 2021 il Consiglio Circoscrizionale Bondone aveva inserito gli orti urbani sopra le Gallerie di Cadine tra le richieste prioritarie per collegare le due anime del paese di Cadine divise da un grande prato sotto il quale passa la galleria. Si chiedeva, inoltre, l'individuazione e la progettazione di un terreno per ospitare orti urbani dove sperimentare agricoltura di comunità e formare la cittadinanza a pratiche sostenibili ed ecologiche. Per fare ciò, sarebbe servita una variazione di destinazione della zona urbanistica e il rinnovo di concessione delle aree dalla Provincia Autonoma di Trento in favore del Comune di Trento, scaduta nel mese di dicembre 2020. Da quanto comunicatoci dai servizi comunali per vie brevi, la prima parte è stata richiesta e inserita nella Variante Opere Pubbliche 2022 approvata agli inizi del mese di febbraio 2023. Per quanto riguarda la concessione, invece, è stata integrata con la richiesta di inserimento della previsione di orti con la previsione di costruzione di una casetta necessaria per la realizzazione degli orti. La fase successiva riguarda la progettazione e seguente realizzazione della struttura.*

*Alla luce di quanto sopra, il Consiglio circoscrizionale interroga il Sindaco e alla Giunta Comunale*

- 1. se è stata rinnovata la concessione delle aree dalla Provincia in favore del Comune di Trento.*
- 2. se, dopo il punto 1, gli uffici comunali dedicati hanno iniziato la progettazione dell'opera.*

sentiti gli interventi dei consiglieri e delle consigliere circoscrizionali; giudicati condivisibili i contenuti esposti dal Presidente e ritenuto quindi di porre in votazione l'interrogazione ai sensi dell'articolo 27 comma 2 lettera e) del Regolamento del Decentramento; rilevato che, ai sensi dell'art. 53 comma 1 lettera c) del Regolamento del decentramento, sulla presente proposta di deliberazione la Segretaria circoscrizionale sostituta ha espresso parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, unito alla presente deliberazione;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 09.03.2022 n. 30;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136;
- la deliberazione del Consiglio comunale 22.12.2022 n. 168, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2023-2025;
- il Regolamento del decentramento approvato con deliberazione del Consiglio comunale di data 11.03.2015 n. 41 e da ultimo modificato con deliberazione consiliare 31.01.2023 n. 14;

constatato e proclamato da parte del Presidente, con l'assistenza degli scrutatori, l'esito della votazione allegato;

sulla base di tali risultati il Consiglio circoscrizionale

delibera

per quanto espresso in premessa, ai sensi dell'articolo 27 comma 2 lettera e) del Regolamento del Decentramento, di chiedere al Sindaco ed alla Giunta comunale, riguardo agli orti di Cadine se:

1. è stata rinnovata la concessione delle aree dalla Provincia in favore del Comune di Trento;
2. dopo il punto 1, gli uffici comunali dedicati hanno iniziato la progettazione dell'opera.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

IL SEGRETARIO CIRCOSCRIZIONALE  
SOSTITUTO  
f.to Bortolotti

IL PRESIDENTE  
f.to Benetti

---

Alla presente deliberazione è unito:

- esito della votazione palese resa per alzata di mano;
- parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- certificazione iter.



COMUNE DI TRENTO

\_\_\_\_\_ CIRCOSCRIZIONE N. 3 - BONDONE \_\_\_\_\_

**ESITO DELLA VOTAZIONE**

Oggetto: INTERROGAZIONE, AI SENSI DELL'ART 27 COMMA 2 LETT. E) DEL  
REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO, RELATIVA AGLI ORTI DI CADINE

---

**Votazione palese resa per alzata di mano**

Consigliere e Consiglieri presenti in aula al momento del voto n. 9

**Favorevoli:** n. 8

**Contrari:** n. 0

**Astenuti:** n. 1

**Non votanti:** n. 0

Trento, addì 25.10.2023

il Segretario circoscrizionale sostituto  
Massimo Bortolotti  
(firmato elettronicamente)



COMUNE DI TRENTO

---

CIRCOSCRIZIONE N. 3 - BONDONE

---

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA**

Oggetto: INTERROGAZIONE, AI SENSI DELL'ART 27 COMMA 2 LETT. E) DEL  
REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO, RELATIVA AGLI ORTI DI CADINE

---

---

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 53, comma 1, lett. c), del Regolamento del Decentramento, parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

Trento, 25.10.2023

il Segretario circoscrizionale sostituto  
Massimo Bortolotti  
(firmato elettronicamente)